2025/11/09 06:31 1/3 1 Thessalonians 2:9

## 1 Thessalonians 2:9

	μνημονεύετε γάρ, ἀδελφοί, τὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó, ἡ, τό
	greek
	Meaning:
	*The
	The definite article.
	Forms
	 Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ κόπον ἡμῶν καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
	 Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	  Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό
	greek
	 Meaning:
	*The
	The definite article.
	Forms
	Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ μόχθον· νυκτὸς καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἡμέρας ἐργαζόμενοι πρὸςplugin-autotooltipdefault plugin-
	autotooltip_bigπρός
	greek
	Meaning
	* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About
Greek	Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.
	πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s τὸplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό
	greek
	Meaning:
	*The
	The definite article.
	Forms
	Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ μὴ ἐπιβαρῆσαί τινα ὑμῶν ἐκηρύξαμεν εἰς ὑμᾶς τὸplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό
	greek
	Meaning:
	*The
	The definite article.
	Forms
	Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ εὐαγγέλιονplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεὐαγγέλιον
	Means "good news" or "gospel" τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó, ἡ, τό
	greek
	Meaning:
	*The
	The definite article.
	Forms
	Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ θεοῦ.plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigθεὸς
	greek
	Masculine noun meaning:
	* A god or goddess * God

2025/11/09 06:31 3/3 1 Thessalonians 2:9

ESV	For you remember, brothers, our labor and toil: we worked night and day, that we might not be a burden to any of you, while we proclaimed to you the gospel of God.
NIV	Surely you remember, brothers, our toil and hardship; we worked night and day in order not to be a burden to anyone while we preached the gospel of God to you.
NLT	Don't you remember, dear brothers and sisters, how hard we worked among you? Night and day we toiled to earn a living so that we would not be a burden to any of you as we preached God's Good News to you.
KJV	For ye remember, brethren, our labour and travail: for labouring night and day, because we would not be chargeable unto any of you, we preached unto you the gospel of God.

1 Thessalonians 2:8 ← 1 Thessalonians 2:9 → 1 Thessalonians 2:10

Return to: Home Page  $\rightarrow$  Christianity  $\rightarrow$  Bible  $\rightarrow$  New Testament  $\rightarrow$  1 Thessalonians  $\rightarrow$  1 Thessalonians

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=1\_thessalonians\_2:9

Last update: 2025/10/23 00:28

